

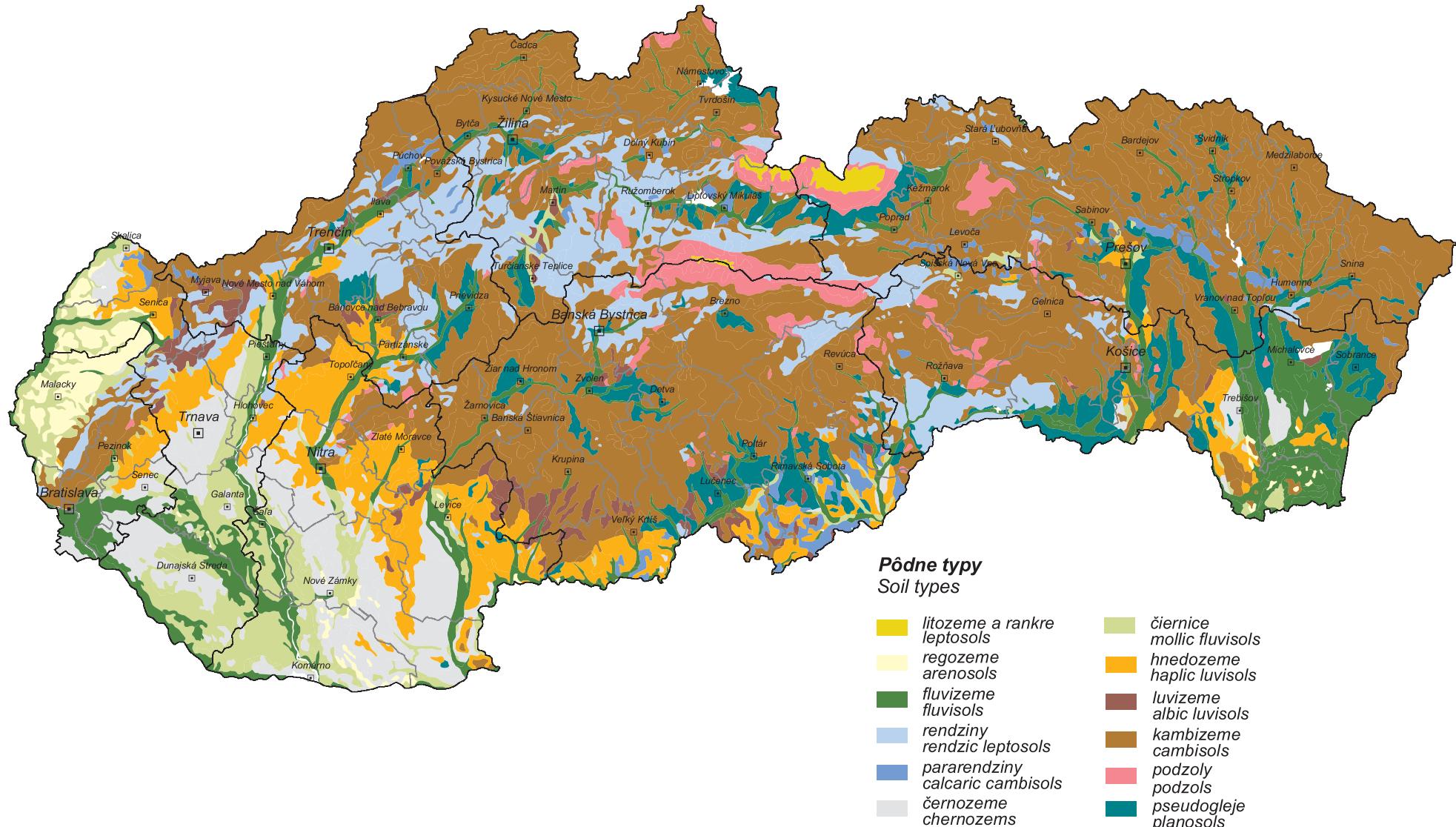
4. Pôda / Soil

- | | |
|-----|--|
| 4.1 | Pôdne typy
Soil types |
| 4.2 | Kontaminácia pôdy
Soil contamination |
| 4.3 | Náchynosť poľnohopodárskych pôd na eróziu
Susceptibility of agricultural soils to erosion |
| 4.4 | Pôdnoekologická regionalizácia a potenciál poľnohospodárskeho využívania pôdnoekologických regiónov
Pedoecological regionalisation and agricultural land use potential of the pedoecological regions |
| 4.5 | Potenciál pôd transportovať anorganické polutanty
Soil potential for transporting inorganic pollutants |
| 4.6 | Potenciál pôd transportovať organické polutanty
Soil potential for transporting organic pollutants |

Pôdne typy Soil types

Zdroj dát/Data source: Atlas krajiny SR/Landscape Atlas of the SR
Zostavil/Compiled: SAŽP - CER Košice, 2010

Základný mapový podklad/Basic map background:
1: 500 000



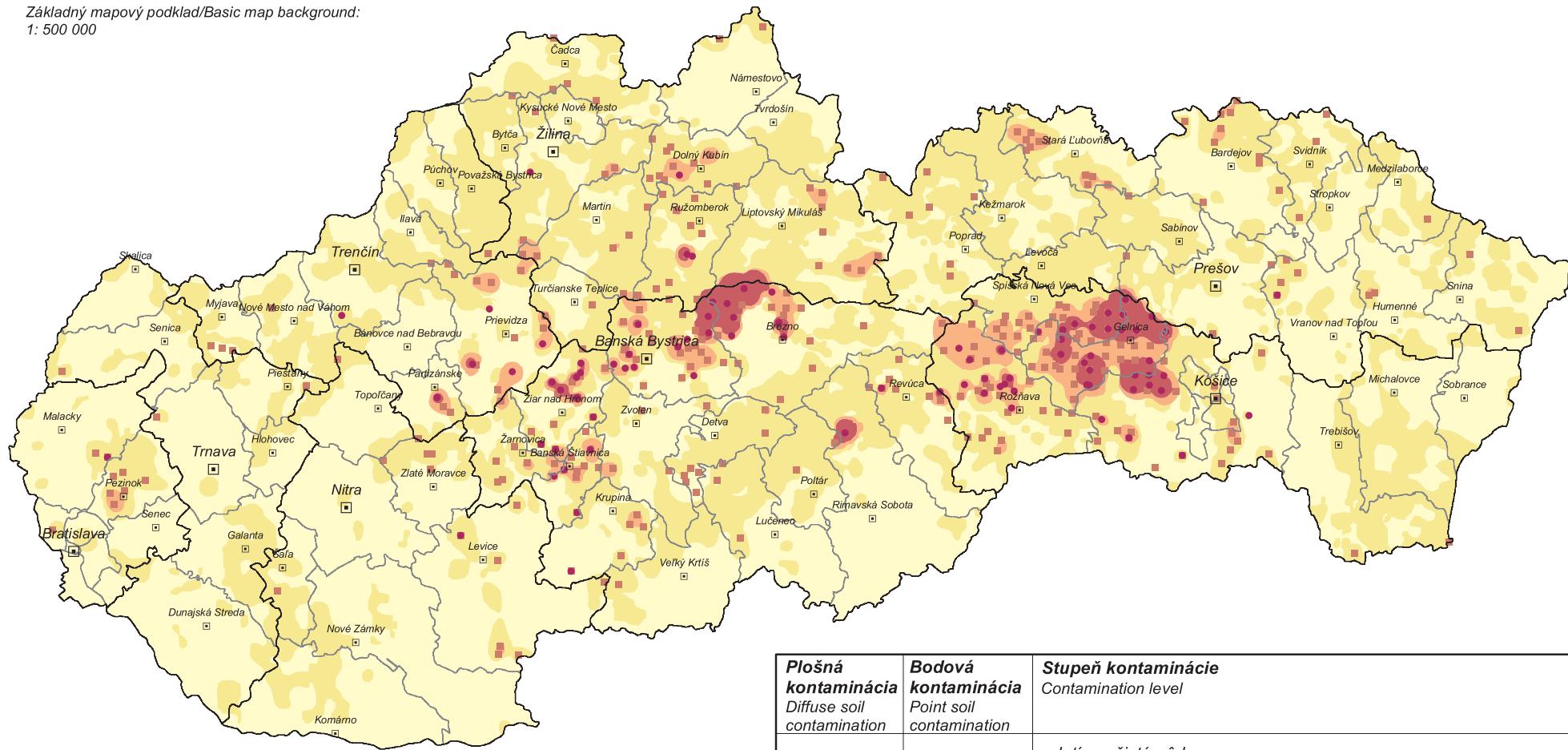
Kontaminácia pôdy

Soil contamination

Pôda
4.2

Zdroj dát/Data source: Atlas krajiny SR/Landscape Atlas of the SR
Zostavil/Compiled: SAŽP - CER Košice, 2010

Základný mapový podklad/Basic map background:
1: 500 000



Mapa vyjadruje **plošnú (difúznu)** a **bodovú kontamináciu pôd** podľa platných limitov vyplývajúcich z rozhodnutia MP SR č. 531/1994-540.

B limit: kontaminácia pôd bola analyticky preukázaná

C limit: je nevyhnutné vykonať analytické zmapovanie rozsahu poškodenia a asanáciu

The map presents **diffuse and point soil contamination** according to the limit values of the Resolution of the MA SR No. 531/1994-540.

B limit values: soil contamination was analytically proved

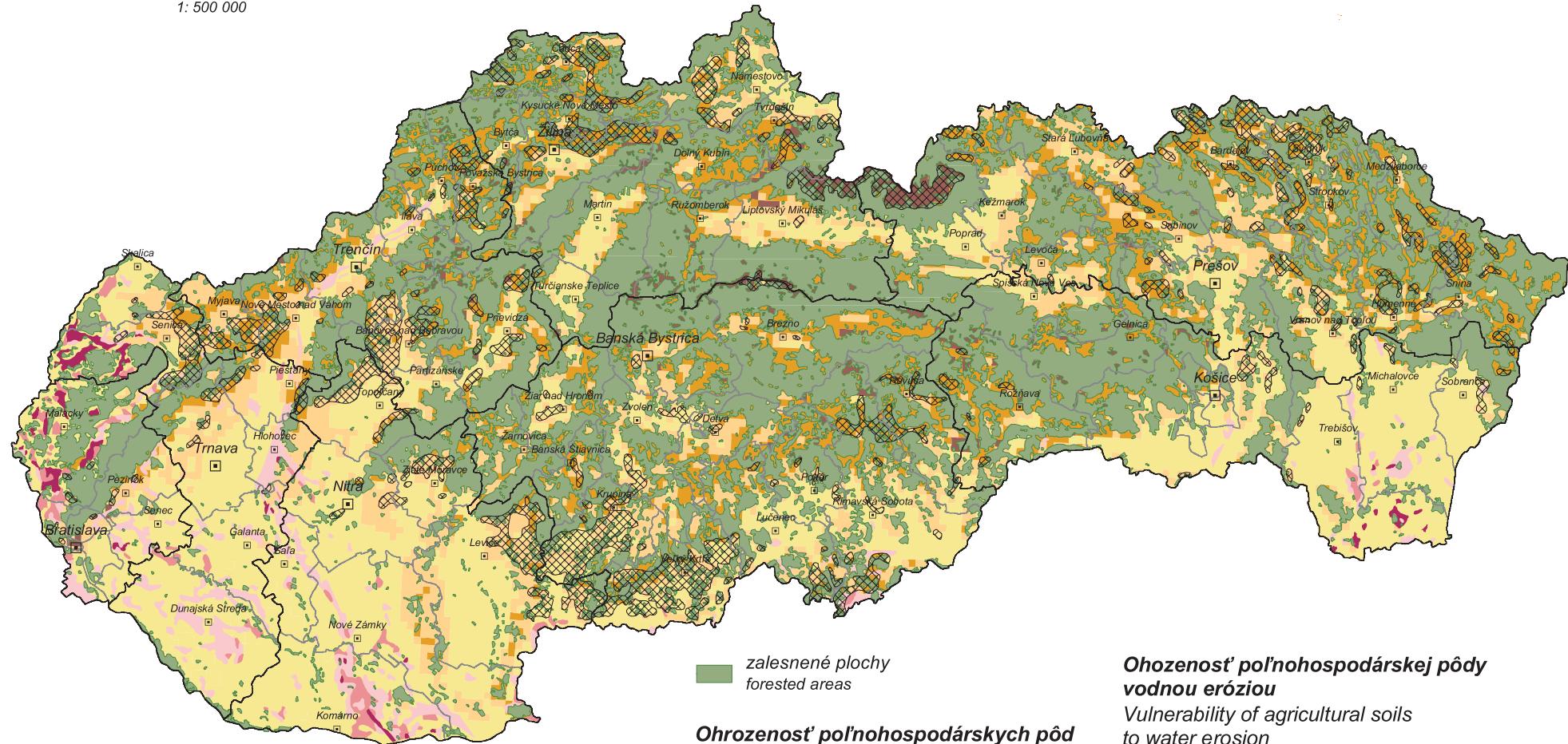
C limit values: it is necessary to determine extent and level of the pollution and decontamination

Plošná kontaminácia Diffuse soil contamination	Bodová kontaminácia Point soil contamination	Stupeň kontaminácie Contamination level
		relatívne čisté pôdy relatively clean soils
		nekontaminované pôdy resp. mierne kontaminované pôdy non-contaminated or slightly contaminated soils
	■	pôdy s obsahom rizikových prvkov presahujúcich limitné hodnoty B soils, in which the content of risk elements is higher than B limit values
	●	pôdy s obsahom rizikových prvkov presahujúcich limitné hodnoty C soils, in which the content of risk elements is higher than C limit values

Náchylnosť poľnohopodárskych pôd na eróziu Susceptibility of agricultural soils to erosion

Zdroj dát/Data source: Atlas krajiny SR/Landscape Atlas of the SR
Zostavil/Compiled: SAŽP - CER Košice, 2010

Základný mapový podklad/Basic map background:
1: 500 000



Mapa hodnotí potenciál vodnej i veternej erózie poľnohopodárskych pôd, ako aj aktuálny stav výmoľovej erózie. Potenciálne ohrozenie pôdy povrchovou vodou a eolickou činnosťou je vyjadrené úbytkom pôdy z plošnej jednotky za určitý čas. V prípade výmoľovej erózie sú vyznačené tie územia, na ktorých je viac ako 1 km výmoľov na 1 km².

Map presents the water and wind erosion potential of the agricultural soils and as well as current status of the gully erosion. The potential vulnerability of soils to surface water and wind activity is expressed by soil decrease from the surface unit within time period. In case of gully erosion, there are displayed areas with more than 1 km of gully per 1 km².

Ohozenosť poľnohospodárskej pôdy vodnou eróziou

Vulnerability of agricultural soils
to water erosion

- nepatrňá až slabá
insignificant to slight
- stredná
moderate
- silná
heavy
- velmi silná až extrémna
very heavy to extreme
- intenzívna výmoľová erózia
intensive gully erosion

Ohozenosť poľnohospodárskych pôd veternov eróziou

Vulnerability of agricultural soils
to wind erosion

- stredná
moderate
- silná
heavy
- extrémna
extreme

Pôdnoekologická regionalizácia a potenciál poľnohospodárskeho využívania pôdnoekologických regiónov

Pedoecological regionalisation and agricultural land use potential of the pedoecological regions

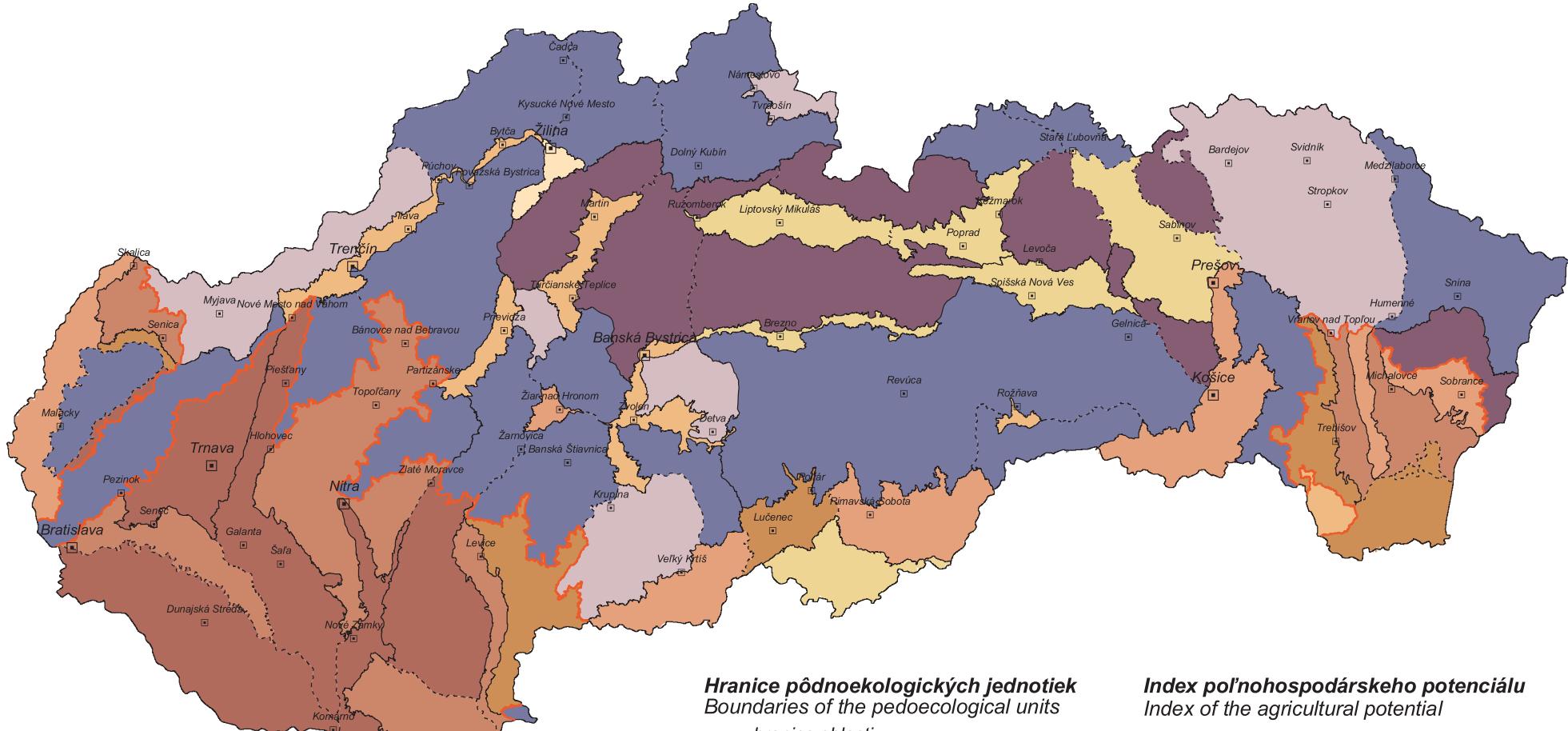
Pôda
4.4

Zdroj dát/Data source: Atlas krajiny SR/Landscape Atlas of the SR

Zostavil/Compiled: SAŽP - CER Košice, 2010

Základný mapový podklad/Basic map background:

1: 500 000



Hranice pôdnoekologických jednotiek
Boundaries of the pedoecological units

- hranica oblasti
boundary of area
- hranica podoblasti
boundary of subarea
- - - hranica regiónu
boundary of region

Index poľnohospodárskeho potenciálu
Index of the agricultural potential

91 – 100	41 – 50
81 – 90	31 – 40
71 – 80	21 – 30
61 – 70	11 – 20
51 – 60	1 – 10

Priestorová štruktúra potenciálu poľnohospodárskeho využívania (PPV)
pôdnoekologických regiónov vyjadruje súčinu podielov príslušných výmer
poľnohospodárskych pôd a priemerných bodových hodnôt ich produkčného potenciálu.

Space structure of the agricultural land use potential of the pedoecological regions
presents the product of share of agricultural soil relevant areas and their production potential average point values.

Potenciál pôd transportovať anorganické polutanty

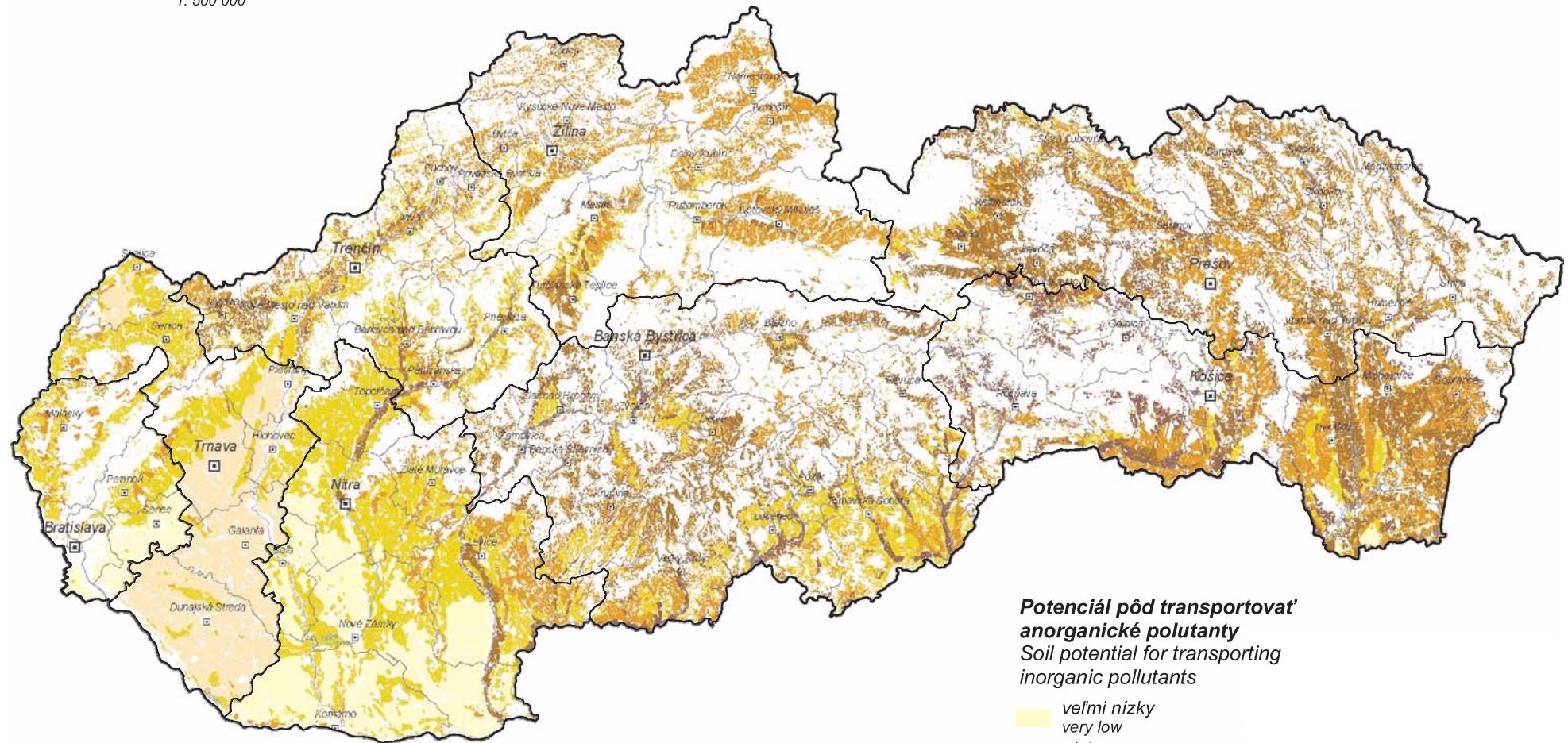
Soil potential for transporting inorganic pollutants

Zdroj dát/Data source: VÚPOP, 2006

Zostavil/Compiled: SAŽP - CER Košice, 2010

Základný mapový podklad/Basic map background:

1: 500 000



Potenciál pôd transportovať anorganické polutanty
Soil potential for transporting inorganic pollutants

veľmi nízky
very low
nízky
low
stredný
medium
vysoký
high
veľmi vysoký
very high

Mapový výstup hodnotí prirodzenú schopnosť pôdy eliminovať **anorganické polutanty** dostávajúce sa do pôdy. Je to regulované vlastnosťami kontaminantu, vlastnosťami pôdnego prostredia, klimatickými faktormi, veľkosťou a pôvodom znečistenia, a to i v kontexte s hodnotou prírodeného výskytu anorganických prvkov na lokalite.

Map output evaluates natural soil ability to eliminate **inorganic pollutants** in the soil. It is regulated by contaminant characteristics, soil environment characteristics, climatic factors, size and origin of pollution in the context of natural occurrence of inorganic pollutants in the area.

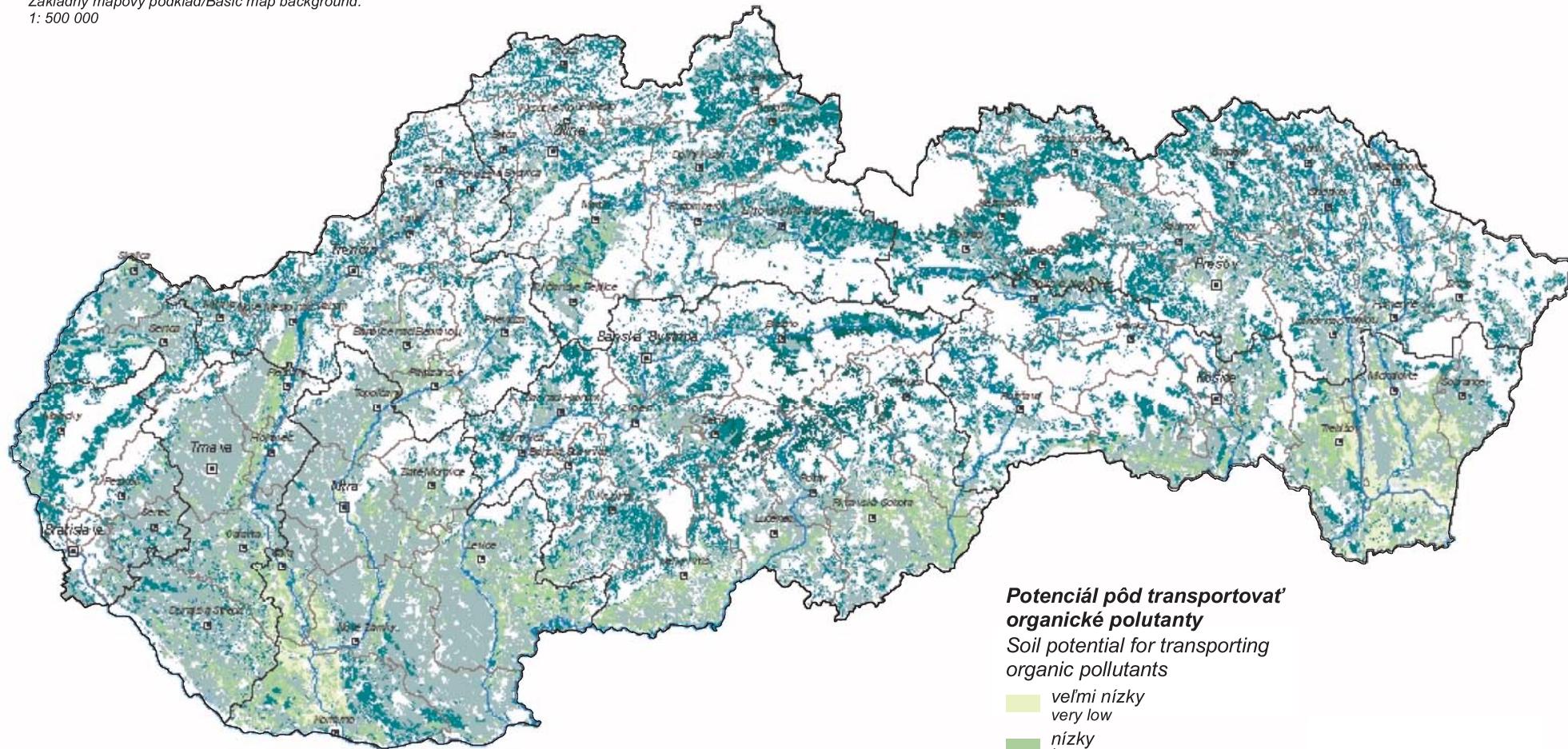
Potenciál pôd transportovať organické polutanty

Soil potential for transporting organic pollutants

Pôda
4.6

Zdroj dát/Data source: VÚPOP, 2006
Zostavil/Compiled: SAŽP - CER Košice, 2010

Základný mapový podklad/Basic map background:
1: 500 000



Potenciál pôd transportovať **organické polutanty** odráža schopnosť pôdy prepúšťať resp. zachytávať v pôdnom profile určitý podiel polutantov. Je to ovplyvnené charakteristikami pôdy ako sú napr. hrúbka humusového horizontu, obsah ílu, hrúbka pôdy a i.

Soil potential for transporting **organic pollutants** reflects soil ability to let or to catch a share of specific pollutants in the soil profile. It is influenced by soil characteristics like thickness of humus profile, content of clay, thickness of soil and etc.

Potenciál pôd transportovať organické polutanty

Soil potential for transporting organic pollutants

- veľmi nízky
very low
- nízky
low
- stredný
medium
- vysoký
high
- veľmi vysoký
very high